

LISTA DE LUCRĂRI

Numele și prenumele: **Demeter-Volkán Júlia**

A. Teza de doctorat

Volkán Júlia: „Az orthodoxa eklézsia egyik méltatlan tanítója.” Szathmárnémethy Mihály magyar nyelvű könyvei: retorika- és teológiatörténeti megközelítés („Un învățător nevrednic al eclesiei orthodoxe [protestante]”). Cărțile în limba maghiară ale lui Szathmárnémethy Mihály: abordare retorico-teologică). Conducător de doctorat: prof. univ. dr. Gábor Csilla. Susținerea publică: 20. 02. 2018. Calificativul: foarte bine, *magna cum laude*

B4. Capitole de cărți publicate în țară

Demeter Volkán Júlia 2017. Egy elkötelezett tudós tanító – Szathmárnémethy Mihály (1638–1689) „írói programja”. In. Egyed Emese, Gálfi Emőke, Weisz Attila (eds.): *Certamen IV – Előadások a magyar tudomány napján az Erdélyi Múzeum Egyesület I. szaksztyályában*. EME, Cluj-Napoca, 13–29.

Demeter Volkán Júlia 2015. Közösségi- és énreprezentáció mint kegyességi tett Szathmárnémethy Mihály Dominica... prédikációs köteteiben. In. Egyed Emese, Bogdándi Zsolt, Weisz Attila (eds.): *Certamen II – Előadások a magyar tudomány napján az Erdélyi Múzeum Egyesület I. szaksztyályában*. EME, Cluj-Napoca, 118–127.

Demeter Volkán Júlia 2013. „*Reformata orthodoxa religio*” Felekezeti identitás előljáró beszédek tükrében. Szathmárnémethy Mihály Dominicáinak esete. In: Köllő Zsófia (ed.): „*Írtam a magam Tanulo-házatskámban.*” *A Res Litteraria Transylvaniae Vetus Irodalom- és Művelődéstörténeti Műhely fiatal kutatóinak tanulmányai*. Egyetemi Műhely Kiadó – Bolyai Társaság, Cluj-Napoca, 111–125.

Demeter Volkán Júlia 2010. A fordítás műveletének formái és szerepe egy prédikációs kötet előljáró beszédében (Formele și rolul traducerii în introducerea unui volum de predici). In. Gábor Csilla – Korondi Ágnes (ed.): *A fordítás kultúrája – szövegek és gyakorlatok*. Verbum, Cluj-Napoca, 97–109.

B6. Lucrări științifice publicate în volumele manifestărilor științifice

Demeter Volkán Júlia 2013. Representation of Confessional Identity in the Literature of Calvinist Piety in the Second Half of the 17th Century. The Case of Mihály Szathmárnémethi's Sermon Books. In: Iulian Boldea (coord.): *Studies on Literature, Discourse and Multicultural Dialogue*, Ed. Arhipelag XXI, Targu-Mures, 385–392.

C4. Lucrări științifice publicate în reviste din țară, recunoscute CNCSIS

Demeter Volkán Júlia 2010. Hagyományosnak (réginek) nevezett és alternatív (új) módszerek alkalmazásának ötvözése a gimnáziumi osztályok anyanyelvi és irodalmi nevelésében

Demeter Volkán Júlia 2010. Gimnáziumi anyanyelvi és irodalmi nevelés órán alkalmazható módszerek a változó közoktatási rendszerben. *Magyar Közoktatás*.

Demeter Volkán Júlia 2010. Recenzie. Mozaikkép a kora újkorról. *Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények*, Cluj-Napoca.

Demeter Volkán Júlia 2009. A gyermek és a Gutenberg-galaxis közelségéről. *Magyar Közoktatás*.

Demeter Volkán Júlia 2008. *Lehet-e (könyvet) olvasó gyerekeket "nevelni"? - Az értő olvasóvá nevelés lehetőségei az Internet-galaxis korszakában.*

Demeter Volkán Júlia 2005. Fogójáték hídcsillagképpel. *Helikon*, 2005/12.

D. Traduceri de cărți, capitole de cărți, alte lucrări științifice

2008: traducere de specialitate, *Bistritz, Ein Reisebuch*, Eikon

2009: traducere de specialitate, *Erdélyi Magyar Szótörténeti Tár*, Vol. XIII, material în limba germană

2007: traducere de specialitate: Tasi Réka: *Ungarischsprachige Predigten von Sankt Elisabeth von Thüringen um die Wende des 17. - 18 Jahrhunderts*, Ute Michailowitsch: *Schreibende Frauen im Mittelalter am Beispiel Frau Avas*

K. Participări la conferințe naționale și internaționale

9-10 decembrie 2016: The Challenges and Cultures of Change in Transylvania, 16th to 18th Centuries, BBU – RefoRC International Conference, Cluj-Napoca. Titlul prezentării: Calvinist Orthodox Devotional Methods in the Writings of Mihaly Szathmarnemethi.

25-26 noiembrie 2016: Ziua Științei în Transilvania, Cluj-Napoca. Titlul prezentării: *Egy elkötelezett tudós tanító – Szathmárnémethi Mihály (1638–1689) „írói programja”*

20-21 noiembrie 2015: Ziua Științei în Transilvania, Cluj-Napoca. Titlul prezentării: *Közösségi- és énreprezentáció mint kegyességi tett Szathmárnémethi Mihály Dominica... prédikációs köteteiben*

5-6 decembrie 2013: International Scientific Conference: Literature, Discourse and Multicultural Dialogue, UPM, Tîrgu-Mureș. Titlul prezentării: *Representation of Confessional Identity in the Literature of Calvinist Piety in the Second Half of the 17th Century. The Case of Mihály Szathmárnémethi's Sermon Books.*

30 aprilie – 2 mai 2010: Conferință de Științe ale Pedagogiei, UBB, Facultatea de Psihologie. Titlul prezentării: *Hagyományosnak (réginek) nevezett és alternatív (új) módszerek alkalmazásának ötvözése a gimnáziumi osztályok anyanyelvi és irodalmi nevelésében.*

8–9 ianuarie 2010: Conferința anuală a Catedrei de Literatură Maghiară (UBB, Facultatea de Litere), tema conferinței: A fordítás kultúrája: szövegek és gyakorlatok. Titlul prezentării: *A fordítás műveletének formái és szerepe egy prédikációs kötet előljáró beszédében.*